

## Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie č. 1/2021

uzavretá v zmysle VZN č 1/2020 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom z rozpočtu obce

---

### Článok I. Zmluvné strany

- 1. Obec Trebatice**  
**Adresa:** Obecný úrad Trebatice, Hlavná ulica 247/107, 922 10 Trebatice  
**Zastúpená:** Mgr. Juraj Valo, starosta obce  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa, a.s.  
**IBAN:** SK73 0900 0000 0051 5999 9728, **BIC/SWIFT:** GIBASKBX  
**IČO:** 00313106  
**DIČ:** 2020531007  
(ďalej len „poskytovateľ“)
- 2. Obecný futbalový klub STAVOPRAC Trebatice**  
**Adresa:** Piešťanská 187, 922 10 Trebatice  
**Zastúpený:** Ing. Jozef Svetlík – prezident OFK Trebatice  
**Bankové spojenie:** VÚB, a.s. Piešťany  
**IBAN:** SK30 0200 0000 0019 9683 3356  
**IČO:** 00688703  
**DIČ:** 2021147898  
(ďalej len „prijímateľ“)

### Článok II. Predmet dotácie

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie účelovej finančnej dotácie prijímateľovi v zmysle VZN č. 1/2020 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom z rozpočtu Obce Trebatice. Táto zmluva sa uzatvára na základe schváleného rozpočtu Obce Trebatice na rok 2021 a uznesenia Obecného zastupiteľstva v Trebaticiach č. 35/5/2021 zo dňa 27.5.2021. Finančná dotácia bude použitá na čiastočnú úhradu nákladov spojených so zabezpečením aktivity prijímateľa dotácie uvedenej v čl. IV. tejto zmluvy.

### Článok III. Finančná výška dotácie

1. Schválená finančná dotácia je 12200,00 € (slovom: dvanásťtisícdivesto eur), pričom splatnosť dotácie bude v troch splátkach v termíne do 15.7., 31.8. a 31.10. kalendárneho roka 2021 bezhotovostným prevodom na bankový účet prijímateľa dotácie. Z uvedenej dotácie sa vyčlení časť vo výške 300,- € na zabezpečenie činnosti stolnotenisového oddielu.

## **Článok IV. Účel použitia dotácie**

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

Názov akcie: Rozvoj telovýchovy a športu, reprezentácia obce futbalovým a stolnotenisorým oddielom,  
Miesto realizácie: areál futbalového štadiónu  
Termín použitia dotácie: do 10.12.2021  
Charakteristika akcie: rozvoj telovýchovy a športu

## **Článok V. Povinnosti prijímateľa dotácie**

1. Prijímateľ dotácie je povinný použiť a vyúčtovať dotáciu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a rešpektovať a riadiť sa podmienkami VZN č. 1/2020, ktorým sa určuje metodika poskytovania dotácií z rozpočtu Obce Trebatice.
2. Prijímateľ sa zaväzuje na viditeľnom mieste spojenom s realizáciou akcie umiestniť reklamné logo Obce Trebatice. Zároveň zabezpečiť prezentáciu obce formou rozhlasovej relácie pred každým domácim futbalovým zápasom, že podujatie je organizované za finančnej podpory 12200 eur z rozpočtu Obce Trebatice.
3. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie dotácie najneskôr do 15.12.2021 rozhodujúci je dátum na pečiatke pošty, pri osobnom doručení pečiatka podateľne, pri elektronickom doručení dátum odoslania elektronického dokumentu.
4. Prijímateľ doručí vyúčtovanie dotácie poskytovateľovi poštou na adresu Obec Trebatice, Hlavná ulica 247/107, 922 10 Trebatice, do elektronickej dátovej schránky poskytovateľa alebo do podateľne Obecného úradu Trebatice.
5. Vyúčtovanie dotácie pozostáva zo štatutárom podpísanej tabuľky „Zúčtovanie poskytnutej dotácie“, ktorá tvorí prílohu č. 2 VZN č. 1/2020 a overených kópií všetkých účtovných dokladov. Súčasťou bude i dokumentácia preukazujúca prezentáciu a propagáciu obce.
6. Prijímateľ je povinný umožniť povereným zamestnancom obce vykonať kontrolu zákonnosti, hospodárnosti, účelovosti a efektívnosti použitia dotácie.
7. Okamžite vrátiť obci dotáciu použitú v rozpore s účelom, na ktorý bola poskytnutá v zmysle čl. IV. tejto zmluvy, alebo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
8. Vrátiť obci zostatok nevyčerpaných finančných prostriedkov z dotácie najneskôr do 15.12.2021 na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a zaslať avízo o vrátení s uvedením dôvodu vrátenia dotácie.

9. Porušenie podmienok a pravidiel za ktorých bola dotácia poskytnutá sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a voči prijímateľovi budú uplatnené sankcie v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Článok VI. Záverečné ustanovenie

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.
2. Obe zmluvné strany súhlasne konštatujú, že jednotlivým bodom tejto zmluvy porozumeli, podmienky považujú za primerané a zaväzujú sa ich plniť.
3. Všetky neskoršie obojstranné dohody a dodatky k tejto zmluve musia byť urobené písomnou formou, potvrdené zmluvnými stranami a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Právny vzťah založený touto zmluvou sa riadi dojednaniami účastníkov. Právne vzťahy nedojednané touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dve sú pre poskytovateľa a dve pre prijímateľa dotácie.

V Trebaticiach dňa **23 JÚN 2021**

Za prijímateľa:



OBECNÝ FUTBALOVÝ KLUB STAVOPRA  
TREBATICĚ  
Ul. Piešťanská 187, 922 10 Trebatice  
IČO:00 688 703, DIČ:2021147696

V Trebaticiach dňa 18.6.2021

Za poskytovateľa:



Mgr. Juraj Valo  
starosta obce